

**FEDERACION INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES E INSTITUCIONES BIBLIOTECARIAS
SECCION DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

INFORME DE ACTIVIDADES, AGOSTO 2008-AGOSTO 2009

Hasta julio de 2009, la Sección de América Latina y el Caribe contaba con 122 miembros de los distintos países de la Región, en las diversas categorías de socios y afiliados: dos asociaciones internacionales, veinte asociaciones nacionales, setenta instituciones, veintisiete socios personales y tres estudiantes.

Durante este periodo, se continuó trabajando estrechamente con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, así como con el Programa ALP, Programa de Acciones para el Desarrollo a través de las Bibliotecas, así como con FAIFE y las Asociaciones de bibliotecarios de la Región en la serie de acciones que a continuación se reportan.

Asistencia a Reuniones

En mi calidad de Presidente de la Sección de América latina y el Caribe fui invitado a participar en las siguientes reuniones:

Taller “*IFLA/FAIFE Impact Evaluation Planning*”, celebrado del 18 al 23 de octubre de 2008 en La Haya, Holanda. Los objetivos de éste fueron establecer la metodología para evaluar el impacto de de los seminarios y talleres de FAIFE impartidos en las distintas regiones, así como establecer los objetivos para los talleres que serían impartidos durante 2009.

Primer Seminario Latinoamericano de Bibliotecas e Información Médica y Taller “El bibliotecólogo y el acceso a la información para prevenir el VIH/SIDA. Estos eventos fueron organizados por la Facultad de Medicina de la UNAM, la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A. C. (AMBAC), IFLA/LAC y FAIFE durante los día 19, 20 y 21 de noviembre de 2008. Sus objetivos fueron: Conocer y difundir el trabajo de las bibliotecas médicas de América Latina y el Caribe. Identificar las fuentes de información para apoyar el trabajo de los profesionales de la salud en América Latina y el Caribe. Fomentar el intercambio de información médica entre las bibliotecas y los profesionales en América Latina y el Caribe. Identificar la información para prevenir el SIDA y fomentar su libre acceso para todos lo miembros de la sociedad. Preparar al bibliotecario como promotor del libre acceso a la información para la prevención del VIH/SIDA.

II Reunión de Bibliotecarios de la Red de Centros Culturales de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECID), efectuada en la Ciudad de México el 5 de diciembre 2008. Asistieron los representantes de los distintos centros de América Latina de AECID. Se impartió una conferencia sobre las actividades de IFLA en América Latina y sobre el Manifiesto de Internet

II Reunión Iberoamericana de Bibliotecas Escolares: La Biblioteca Escolar para el siglo XXI, celebrada en Santiago de Chile del 13-16 de julio de 2009. Esta reunión, organizada por el Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (Cerlalc), tuvo como objetivos: analizar la situación actual, tendencias y desafíos de la Biblioteca Escolar la investigación y la formación en los países de América Latina, España y Portugal; contribuir a la construcción del perfil de la Biblioteca Escolar y del bibliotecario escolar de acuerdo con las necesidades de la Región y los desafíos de la Sociedad del Conocimiento; proponer políticas, estrategias, líneas de acción y mecanismos de cooperación regional para impulsar el desarrollo de la Biblioteca escolar. En esta reunión se presentó la ponencia IFLA y el desarrollo de bibliotecas en América Latina.

Por otro lado, diversos miembros del Comité Permanente asistieron a las siguientes reuniones:

Foro Iberoamericano sobre el Libro, la Lectura y las Bibliotecas en la Sociedad del Conocimiento, organizado por el CERLALC. Su objetivo fue generar un espacio de reflexión en dos sectores, el editorial y el de la lectura y bibliotecas. Asistieron Elsa Ramírez Leyva, miembro del Comité Permanente IFLA/LAC y Juan Voutssas Márquez (México). Se generaron una serie de proyectos en los cuales la Sección participará.

Seminario Internacional de Genealogía e Historias Locales: Desafío para los Bibliotecarios y Archivista, Historias Ocultas. Este se efectuó el 6 y 7 de noviembre de 2008 en Rio de Janeiro Brasil, Asistió Doris Ivon Samanez Alzamora del Comité Permanente, además de Elsa Barber (Argentina), Martha Añorve Guillén (México) y Patricio Falconi (Ecuador).

XXV Reunión Ordinaria del Consejo y XLII Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo de CERLAC, celebrada los días 10, 11 y 12 de marzo de 2009, en Colombia. Asistió en representación de la Sección y la Oficina Regional, María Elena Zapata.

Actividades con FAIFE

El trabajo con FAIFE ha continuado efectuándose en forma estrecha. Se han organizando en forma conjunta una serie de talleres impartidos en distintos países de la Región, los que han contado con el apoyo de FAIFE y han tenido lugar en los siguientes lugares y fechas:

María Elena Zapata impartió un taller sobre el Manifiesto de Internet, en octubre de 2008 en Brasil, utilizándose los manuales para este taller, elaborados por FAIFE y traducidos al español por IFLA/LAC.

Taller “El bibliotecólogo y el acceso a la información para prevenir el VIH/SIDA”, organizado por la Facultad de Medicina de la UNAM y la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A.C., efectuado en la Ciudad de México el 21 de noviembre de 2008. Participaron representantes de Colombia, Brasil, México, Guatemala, Nicaragua, El Salvador, Honduras, Panamá, Costa Rica y Cuba. La selección de los participantes se efectuó a través de FECEAB y de las Asociaciones de cada país. El taller fue impartido por Alejandra Martínez del Prado de la Facultad de Medicina de la UNAM. Cada uno de los participantes asumió el compromiso de replicar el taller en sus países.

Se apoyó la realización del taller “Recursos de información para la prevención del HIV/SIDA, celebrado el 2 de diciembre de 2008 en Guadalajara, Jalisco, dentro del marco de la XXI Feria Internacional del Libro de Guadalajara. Se proporcionaron y utilizaron los manuales para este taller, elaborados por FAIFE y traducidos al español por IFLA/LAC. Participó como instructora Helen Ladrón de Guevara (México).

Se hicieron gestiones con FAIFE para apoyar la participación como instructoras de Elsa Ramírez, Miembro del Comité Permanente, Ana Ester Rosarolli (Argentina) y Brenda Cabral Vargas (México) en el Seminario los Manifiestos de IFLA/UNESCO sobre Bibliotecas Públicas, Bibliotecas Escolares y Acceso a Internet, celebrado en Asunción, Paraguay, el 11 y 12 de diciembre de 2008.

Conjuntamente con Doris Samanez y Cesar Castro se organizó el Taller “Formadores de Instructores del Manifiesto sobre Internet”, el cual se celebró el 22 y 23 de marzo de 2009. En este participaron 10 personas del interior del Perú, provenientes de Arequipa, Lambayeque, Cajamarca, Cuzco, La Libertad, Junín, Tacna, Puno, Iquitos, En una segunda etapa los participantes replicarán este Seminario en sus lugares de origen y en una reunión posterior, a celebrarse en octubre de 2009, se presentarán los resultados del mismo. Participaron como instructores Felipe Martínez y Elizabet de Carvalho.

Dentro del Seminario Internacional “Biblioteca Pública y Sociedad de la Información”, celebrado en Lima Perú del 24 al 26 de marzo de 2009 en Lima, Perú, se impartió la conferencia “Los Manifiestos sobre Internet y sobre Transparencia y Recursos de Información para prevención del HIV/SIDA.” Esta conferencia fue impartida por Felipe Martínez Arellano. Esta conferencia también fue impartida por Elizabet de Carvalho en el XXIII Congresso Brasileiro de Biblioteconomia, Documentação e Informação – CBBDD, celebrado en Bonito, Mato Grosso do Sul, del 5 al 8 de Julio de 2009.

Conjuntamente con la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, se organizó un taller sobre “Recursos de información para la prevención del HIV/SIDA”, el cual se había planeado efectuarse durante las XL Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía a celebrarse en el Puerto de Acapulco el 13 y 14 de mayo de 2009, las cuales se pospusieron para efectuarse del 9 al 11 de septiembre.

Como se ha mencionado, se colaboró con la traducción al español de los manuales para impartir los talleres sobre el Manifiesto de Internet, el Manifiesto sobre Transparencia, Buen Gobierno y Anticorrupción y el taller de Recursos de información para prevención del HIV/SIDA.

Organización de reuniones

Se ha colaborado, conjuntamente con la Oficina Regional, en la organización del Seminario Internacional "Biblioteca Pública y Sociedad de la Información", celebrado en Lima Perú del 24 al 26 de marzo de 2009 en Lima, Perú.

Asimismo, en colaboración con la Oficina Regional se organizó el programa de la Sección de América Latina y el Caribe para la Conferencia de Milán, Italia. El tema de la sesión que se determinó en la reunión del CP en Québec, Canadá, fue: "Preservando y conservando el Patrimonio Cultural de América Latina y el Caribe." Al igual que las demás secciones de IFLA y por recomendación del Comité Profesional, por segundo año consecutivo se elaboró una convocatoria para invitar a posibles ponentes de la región (bibliotecarios, académicos, profesionales y otros interesados) a participar en el programa de Milán. Se recibieron 14 propuestas de ponencias de los diferentes países de la Región: Cuba (4), Brasil (3), México (3), Perú (2), Uruguay (1), E. U. (1). Se seleccionaron tres propuestas, ya que el tiempo destinado al Programa de la sección es de únicamente de 2 horas y se había reservado un lugar para invitar a Rosa María Fernández (México) del Programa Memoria del Mundo de la Unesco como conferencista magistral. Tomando en consideración lo anterior, la sesión de IFLA/LAC en Milán, Italia, incluirá las siguientes ponencias: Rosa María Fernández de Zamora (México) "Conocer, valorar y difundir el patrimonio cultural de América Latina y el Caribe"; Angela Mointeiro Bettencourt y Elsa Barber "Biblioteca virtual Pedro de Angelis: padrones de interoperabilidad en el acceso y preservación del patrimonio cultural en América Latina"; Maylin Frías Guzmán (Cuba) "Un paisaje del azúcar: recuperación de archivos fotográficos personales de una comunidad azucarera"; Luis Chaves Rodríguez "La biblioteca oral: el doble giro de la escritura y la oralidad en la preservación de la tradición oral." La sesión de IFLA/LAC tendrá lugar el día lunes 24 de agosto de 13.45 a 15.45 hrs.

Se colaboró con la División VIII de Actividades Regionales, en la elaboración de su programa para la Conferencia de Milán, Italia, el cual tendrá lugar el jueves 27 de agosto de las 13:45 a las 15:45 hrs.

Elecciones

Durante este periodo tuvieron lugar una serie de procesos electorales para distintas posiciones dentro de la IFLA. Al respecto, se apoyó la candidatura de Jesús Lau (México) como Presidente Electo y como miembro de la Junta de Gobierno, solicitando el voto de los socios de la sección. Por un porcentaje reducido, Jesús Lau no fue elegido como Presidente Electo, sin embargo obtuvo un lugar en la Junta de Gobierno.

Asimismo, se apoyó la candidatura de Buhle Mbambo-Thata (África) para ocupar la Presidencia de la División VIII, Actividades Regionales.

Respecto a los miembros del Comité Permanente de la Sección, los 10 miembros electos para el periodo 2005-2009 tuvieron que ser renovados. Fueron nominados por los miembros de la sección únicamente ocho miembros, siendo los siguientes:

Silvia Cecilia Anselmi (Argentina)
Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina)
Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil)
Margarita Bellas Villariño (Cuba)
Araceli García Martín (España)
Hortensia Lobato Reyes (México)
Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México)
Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú)

No obstante que podían ser reelectas para otro periodo, no fueron nominadas:

Simone Bastos Vieira (Brasil)
Mercedes Falconi (Ecuador)
Adriana Betancourt (Colombia)

Como resultado de este proceso electoral, el Comité Permanente IFLA/LAC quedó constituido de la siguiente forma:

Miembros electos para el periodo 2007-2011

Regina Celia Baptista Belluzzo (Brasil)
Angela Maria Monteiro Bettencourt (Brasil)
Ludmila Popov Mayrink da Costa (Brasil)
Celia Ribeiro Zaher (Brasil)
Olinda Estela Gomez Moran (El Salvador)
Joan Vacianna (Jamaica)
Emile Noemi Sena Correa (Paraguay)
Victor Federico Torres Ortiz (Puerto Rico)
Jennifer Joseph (Trinidad y Tobago)
Victor Aguirre Negro (Uruguay)

Miembros electos para el periodo 2009-2013

Silvia Cecilia Anselmi (Argentina)
Ana María Peruchena Zimmermann (Argentina)
Sigrid Karin Weiss Dutra (Brasil)
Margarita Bellas Villariño (Cuba)
Araceli García Martín (España)

Hortensia Lobato Reyes (México)
Filiberto Felipe Martínez-Arellano (México)
Doris Ivon Samanez Alzamora (Perú)

Otras actividades

Se efectuó la difusión de la convocatoria del “Premio IFLA 2009 a la mejor comunicación de estudiantes de Biblioteconomía y Documentación (ByD)” (IFLA LIS Student Paper Award 2009), auspiciado por el Comité Permanente de la Sección de Educación y Formación de la IFLA y la compañía ekz. Los objetivos de este premio son fomentar el envío de comunicaciones por parte de estudiantes de ByD relacionadas con el tema del congreso anual de IFLA (World Library and Information Congress [WLIC]), ofrecer a los estudiantes de ByD la oportunidad de participar activamente en el IFLA WLIC, facilitar a los estudiantes de ByD un mejor conocimiento de las actividades de IFLA, así como animar y preparar a la nueva generación de profesionales de la ByD para participar en las actividades de IFLA. Este premio está dirigido a estudiantes de ByD de todo el mundo, matriculados en un programa de formación que conduzca al "primer nivel profesional de cualificación" (p.e. diplomatura, licenciatura, graduado, "bachelor", master) según sea la realidad universitaria y profesional del campo de la ByD en el país en el que estén matriculados los estudiantes.

Atendiendo a la convocatoria para participar en el programa “Librarians on the catwalk: communicating for advocacy to influence policy and practice”, organizado por la Sección de Administración de Asociaciones Bibliotecarias (Management of Library Association Section, MLAS), la Sección de Desarrollo Profesional Continuo y Aprendizaje en el Trabajo (Continuing Professional Development and Workplace Learning Section, CPDWL) y el Programa ALP (Action for Development through Libraries Programme), a efectuarse en la Conferencia de Milán, Italia, conjuntamente con la Oficina Regional se propuso como participante de la Región a Claudia Rodríguez (Argentina). La experiencia obtenida en este programa, le permitirá conducir taller y otras actividades sobre esta temática en la Región.

Finalmente, es importante señalar que uno de las líneas de acción prioritarias durante este periodo fue fomentar la comunicación entre los miembros del Comité Permanente, así como con todos los miembros de la Sección a través de las correspondientes listas electrónicas.

Filiberto Felipe Martínez Arellano
Milán, Italia, Agosto de 2009